PIGAFETTA 500

BIBLIOTECA CIVICA BERTOLIANA

PIGAFETTA 500
LA PARTENZA 1519-2019

VENERDI, 20 SETTEMBRE 2019

MARATONA DI LETTURA
della *Relazione del primo viaggio attorno al mondo* di Antonio Pigafetta

Il 20 settembre è una data importante per il mondo e per la nostra città: celebriamo la partenza della Spedizione di Ferdinando Magellano e specialmente il nostro Antonio Pigafetta che, con la sua *Relazione del primo viaggio attorno al mondo*, ci ha permesso di conoscerla.

Per il 20 settembre l'Associazione Culturale Pigafetta 500 e la Biblioteca Civica Bertoliana organizzano una **Maratona di Lettura** della *Relazione* che dalla mattina si protrarrà sino a tarda sera, scandita in 10 postazioni del centro della città. Oltre 100 lettori si avvicenderanno nella lettura ad alta voce della *Relazione* per rievocare quanto vissuto in prima persona da Pigafetta.
L'iniziativa ha lo scopo di **coinvolgere la città** partendo dalla **conoscenza diretta** della unica e concreta **eredità materiale** di Pigafetta: di lui non abbiamo un volto, non abbiamo una data certa di nascita e neppure sappiamo come, dove e quando morì, ma abbiamo il suo straordinario racconto del primo giro attorno al mondo, un *brano* fondamentale per la storia dell'umanità.
Il testo, costruito a partire dalla conoscenza dei classici e dei racconti di viaggio precedenti, raccoglie l'**esperienza diretta di un uomo nel Rinascimento** che si affaccia al mondo e che nei tre lunghi anni di

con patrocinio di

PATROCINIO REGIONE DEL VENETO

PROVINCIA DI VICENZA

Comune di Vicenza

navigazione continua a scoprire “mondi” nuovi e remoti. La descrizione del viaggio di per sé - rotte, distanze percorse, qualità dei venti, etc.- è ben poca cosa nell’economia della *Relazione*: Pigafetta si sofferma piuttosto a descrivere che animali e piante vede, chi incontra, e come è abbigliato e pettinato, a cosa o a chi crede, che parole usa e, con ancora maggior passione, cosa mangia, come lo prepara, dove lo trova o lo caccia. **E’ il primo sguardo “globale” sul mondo.**

Quello di Pigafetta non è l’unico testo sulla Spedizione di Magellano, ma è riconosciuto come il più ricco e completo, e l’unico tra tutti da considerarsi quale **opera letteraria** destinata alla pubblicazione. Purtroppo Pigafetta non ci riuscì, nonostante il privilegio di stampa ottenuto a Venezia nell’agosto del 1524. Di Pigafetta si persero poi le tracce, mentre il testo, ridotto e mal tradotto, venne pubblicato in francese; da questa prima versione a stampa derivarono tutte le successive traduzioni ed edizioni.
Nel 1797, casualmente, Carlo Amoretti rinvenne in Biblioteca Ambrosiana il **testo manoscritto** in italiano considerato unanimamente il più antico testimone dell’originale (ancora perduto) e diventato il testo di riferimento ai nostri giorni: la Maratona di Lettura ha inoltre l’obiettivo di preparare la città a uno dei prossimi appuntamenti in calendario per l’**autunno 2020**: la presentazione del manoscritto della *Relazione*, conservato alla **Biblioteca Ambrosiana** di Milano e mai esposto a Vicenza.

Le 10 tappe della Maratona di Lettura
Questi gli **orari di inizio** di ciascuna*:

ore 10.30: Monumento ad Antonio Pigafetta, viale Roma
ore 11.30: Biblioteca Civica Bertoliana, Palazzo San Giacomo (chiostro)
ore 12.00: Liceo Statale Antonio Pigafetta, cortile antico
ore 14.00: Casa Pigafetta, contra’ Pigafetta
ore 15.00: Gallerie d’Italia - Palazzo Leoni Montanari, cortile
ore 16.00: Libreria San Paolo
ore 17.00: Libreria Galla 1880
ore 18.00: Libreria G. Traverso
ore 19.00: Garibaldi
ore 22.00: Piazza San Lorenzo

*in caso di mal tempo, le tappe all’aperto saranno dirottate alla Loggia del Capitaniato

Come partecipare
Oltre 100 sono i lettori che hanno già aderito all’iniziativa, ma ogni tappa è aperta a chi si vorrà unire. Dal 15 al 20 settembre, grazie al supporto de **Il Giornale di Vicenza,** sul sito **www.ilgiornaledivicenza.it** verranno inseriti nella sezione dedicata a “Pigafetta 500” alcuni brani della *Relazione* che il lettore del quotidiano potrà scaricare e leggere il 20 settembre durante la Maratona. E’ sufficiente presentarsi all’inizio della tappa e segnalarsi agli organizzatori. La lista completa dei partecipanti già registrati è disponibile sul sito www.pigafetta.it

con la collaborazione di

con il sostegno di

con patrocinio di